1

**SOÁ 343**

KINH THAÙI TÖÛ LOAÙT HOÄ

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Phaùp sö Truùc Phaùp*

*Hoä, ngöôøi nöôùc Nguyeät Chi.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ngöï taïi nuùi Kyø-xaø-quaät thuoäc thaønh La- duyeät-kyø, cuøng vôùi moät ngaøn hai traêm Tyø-kheo vaø moät vaïn hai ngaøn Boà-taùt. Caùc chuùng Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, Thieân vöông, Phaïm, Thích vaø voâ soá daân chuùng, quyû, thaàn, roàng ñeàu ñeán phaùp hoäi ñoâng ñuû.

Thaùi töû con vua A-xaø-theá teân laø Loaùt Hoä cuøng naêm traêm con cuûa caùc Tröôûng giaû, quaàn thaàn trong nöôùc, ñeàu caàm loïng hoa baèng vaøng töø thaønh La-duyeät-kyø cuøng ñi ñeán choã Phaät, daâng loïng hoa leân Phaät, roài lui ra cung kính ñaûnh leã Phaät xong, ñoàng ñöùng chaép tay. Thaùi töû Loaùt Hoä baïch Phaät:

–Con coù ñieàu muoán thöa hoûi, neáu Theá Toân ñoàng yù thì con môùi daùm thöa, neáu khoâng cho pheùp thì con khoâng daùm thöa.

Phaät ñaùp:

–Ta seõ traû lôøi tuøy theo caâu hoûi cuûa oâng. Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì, Boà-taùt ñöôïc thaân töôùng ñeïp ñeõ? Vì nhaân duyeân gì, Boà-taùt khoâng vaøo buïng ngöôøi nöõ maø sinh ra töø hoa sen? Vì nhaân duyeân gì coù theå töï bieát vieäc cuûa ñôøi tröôùc? Xin Phaät töø bi vì chuùng con maø noùi roõ.

Phaät baûo thaùi töû:

–Ngöôøi coù theå nhaãn nhuïc, khoâng giaän döõ, ñôøi sau sinh laøm ngöôøi ñeïp ñeõ, khoâng daâm duïc, khoâng giao phoái vôùi ngöôøi nöõ, khi tuoåi thoï heát, ñôøi sau sinh laøm ngöôøi ñöôïc moät tuoåi, moät thaùng hoaëc baûy ngaøy lieàn töï bieát vieäc cuûa voâ soá kieáp tröôùc.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì thaân cuûa Boà-taùt coù ba möôi hai töôùng? Vì nhaân duyeân gì thaân cuûa Boà-taùt coù taùm möôi veû ñeïp? Vì nhaân duyeân gì ñöôïc thaáy thaân Phaät ngöôøi daân nhìn khoâng chaùn?

Phaät baûo thaùi töû:

–Khi coøn laøm Boà-taùt, öa thích boá thí caùc loaïi vaät caàn duøng cho chö Phaät, Boà-taùt, thaày, cha meï, daân chuùng tuøy theo nhu caàu cuûa hoï, do ñoù ñöôïc ba möôi hai töôùng. Boà-taùt vì coù taâm töø thöông xoùt möôøi phöông chuùng sinh cho ñeán loaøi coân truøng, xem nhö con ñoû, ñeàu muoán ñoä thoaùt, do ñoù neân ñöôïc taùm möôi veû ñeïp. Boà-taùt xem oan gia, cuõng nhö cha meï, taâm bình ñaúng khoâng phaân bieät, vì theá neân daân chuùng khi thaáy Phaät nhìn khoâng chaùn.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt coù trí tueä hieåu roõ kinh ñieån saâu xa vaø haïnh Ñaø-la-ni? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt bieát ñònh yù Tam-muoäi ñöôïc an oån? Vì nhaân duyeân gì lôøi Phaät daïy ñeàu laø thieän? Nhöõng ngöôøi ñaõ nghe ñeàu hoan hyû tin nhaän?

Phaät baûo thaùi töû:

–Vì Boà-taùt öa thích bieân cheùp, tin nhaän, ñoïc tuïng, hoïc taäp neân ñaõ coù trí tueä bieát kinh ñieån saâu xa, ñöôïc haïnh Ñaø-la-ni. Vì Boà-taùt thöôøng thích chuyeân taâm, chaùnh yù neân ñöôïc an oån trong Tam-muoäi. Ñieàu Boà-taùt noùi ñeàu chí thaønh khoâng coù söï doái traù. Vì theá nhöõng ñieàu noùi ra moïi ngöôøi ñeàu tin töôûng höôùng veà, nhöõng ngöôøi ñaõ nghe ñeàu vui möøng, thoï nhaän.

Thaùi töû laïi baïch Phaät.

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt hoïc kinh? Do nhaân duyeân gì nghe Phaät giaûng noùi, moïi ngöôøi ñeàu tin nhaän? Vì nhaân duyeân gì nhaän bieát Kinh, Luaät, caùc phaùp oai nghi? Vì nhaân duyeân gì hieáu thuaän, laøm theo lôøi Phaät daïy khoâng traùi phaïm?

3

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt ñôøi ñôøi khoâng dua nònh, cho neân hoïc kinh Phaät, nghe Phaät noùi ñeàu hieåu bieát khoâng queân. Boà-taùt hieåu kinh saâu xa khoâng haõi, khoâng sôï, cho neân khi ñöôïc Kinh, Luaät lieàn bieát theo ñuùng phaùp. Boà-taùt ñôøi ñôøi kính troïng Phaät, kính troïng Kinh, kính troïng sö tröôûng, kính troïng cha meï cho neân ñöôïc trí tueâ.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Boà-taùt vì nhaân duyeân gì ñôøi ñôøi sinh ôû beân Phaät? Vì nhaân duyeân gì nghe Phaät, taùn thaùn kinh maø ñöôïc trí tueä hieåu bieát?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt ñôøi ñôøi gaëp ngöôøi noùi kinh, khoâng gaây roái loaïn, phaù hoaïi, khoâng cheâ traùch, do ñoù ñöôïc ôû beân Phaät. Vì Boà-taùt thöôøng khen ngôïi kinh saâu xa neân ñöôïc trí tueä.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Boà-taùt vì nhaân duyeân gì khoâng sinh nôi aùc? Vì nhaân duyeân gì sinh leân coõi trôøi? Vì nhaân duyeân gì khoâng tham aùi duïc?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt ñôøi ñôøi tin Phaät, tin Kinh, tin Tyø-kheo Taêng neân khoâng sinh vaøo taùm nôi naïn aùc. Boà-taùt giöõ giôùi khoâng thieáu soùt neân sinh leân coõi trôøi. Boà-taùt bieát kinh phaùp voán khoâng, neân khoâng tham aùi duïc.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì maø haønh ñoäng cuûa thaân, lôøi noùi cuûa mieäng, yù nghó nôi taâm cuûa Boà-taùt ñeàu trong saïch? Vì nhaân duyeân gì Ma khoâng theå tìm ñöôïc choã sô hôû? Vì nhaân duyeân gì maø khoâng daùm phæ baùng Phaät, khoâng daùm phæ baùng Kinh, khoâng daùm phæ baùng Tyø-kheo Taêng?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt haàu Phaät öa thích hoïc kinh, meán Tyø-kheo Taêng, cho neân ñöôïc trong saïch. Boà-taùt ngaøy ñeâm haønh ñaïo tinh taán khoâng bieáng treã neân Ma khoâng theå tìm ñöôïc choã sô hôû. Lôøi noùi cuûa Boà-taùt ñeàu chí thaønh, vì theá moïi ngöôøi khoâng daùm phæ baùng Phaät, khoâng daùm phæ baùng Kinh phaùp, khoâng daùm phæ baùng Tyø-kheo Taêng.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì tieáng cuûa Boà-taùt cao thanh toát nhö tieáng Phaïm thieân? Vì nhaân duyeân gì coù taùm thöù aâm thanh? Vì nhaân duyeân gì bieát yù nghó cuûa moïi ngöôøi neân ñeàu ñaùp öùng cho hoï?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt ñôøi ñôøi chí thaønh khoâng doái traù, cho neân tieáng cao thanh toát nhö tieáng Phaïm thieân. Boà-taùt ñôøi ñôøi khoâng noùi lôøi aùc neân ñöôïc taùm thöù aâm thanh. Boà-taùt ñôøi ñôøi khoâng noùi hai löôõi, khoâng noùi doái cho neân moïi ngöôøi nhôù nghó ñeán ñeàu coù theå ñaùp öùng.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì maïng soáng ñöôïc daøi laâu? Vì nhaân duyeân gì thaân khoâng bò beänh taät? Vì nhaân duyeân gì gia ñình hoøa thuaän thöông meán nhau, khoâng laøm cho ngöôøi khaùc ly bieät?

Phaät baûo thaùi töû:

–Ngöôøi khoâng saùt sinh, neân ñôøi sau sinh laøm ngöôøi lieàn ñöôïc maïng soáng daøi laâu. Khoâng caàm dao, ñoà binh khí ñaùnh ngöôøi neân ñôøi sau laøm ngöôøi khoâng bò beänh taät. Gaëp ngöôøi coù yù gaây goå luoân ñöùng ra hoøa giaûi laøm cho hoï vui veû, vì theá ñôøi sau laøm ngöôøi khoâng heà khieán cho ngöôøi khaùc ly bieät.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt coù ñöôïc nhieàu cuûa vaät quyù baùu maø khoâng bò maát? Vì nhaân duyeân gì khoâng maát cuûa caûi, khoâng bò ngöôøi troäm cöôùp? Vì nhaân duyeân gì luoân ñöôïc toân quyù hôn heát?

Phaät baûo thaùi töû:

–Vì khoâng tham cuûa caûi cuûa ngöôøi khaùc neân ñôøi sau laøm ngöôøi ñöôïc giaøu coù an vui. Hoan hyû boá thí khoâng tham lam keo kieät neân khoâng maát taøi saûn maø vaät chaát taêng theâm nhieàu, thaáy ngöôøi giaøu coù ñöôïc tieàn cuûa taâm khoâng ganh gheùt, khoâng kieâu maïn neân ñôøi sau ñöôïc cao sang, toân quyù.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì coù theå ñöôïc thieân nhaõn thaáy thaáu suoát? Vì nhaân duyeân gì ñöôïc thieân nhó nghe thoâng suoát? Vì nhaân duyeân gì coù theå bieát vieäc soáng cheát cuûa ngöôøi ñôøi.

Phaät baûo thaùi töû:

5

–Vì öa thích ñoát ñeøn saùng tröôùc Phaät, cho neân ñôøi sau laøm ngöôøi ñöôïc thieân nhaõn xem thaáu suoát. Do öa thích ñem aâm nhaïc ca ngôïi cuùng döôøng nôi chuøa, neân ñôøi sau laøm ngöôøi ñöôïc thieân nhó nghe thoâng suoát. Boà-taùt öa ñònh yù vaøo Tam-muoäi ñöôïc thieàn ñònh neân bieát vieäc bieán ñoåi soáng cheát cuûa ñôøi.

Thaùi töû baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc phi haønh baèng boán thaàn tuùc? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt nhôù bieát vieäc voâ soá kieáp ñôøi tröôùc ñeán nay? Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt ñöôïc ñaéc chaùnh giaùc thaønh Phaät, lieàn nhaäp Nieát-baøn?

Phaät baûo thaùi töû:

–Vì Boà-taùt öa thích boá thí thöôøng ñem xe, ngöïa, löøa, la, voi, laïc ñaø, giaøy deùp vaø ghe thuyeàn cuùng döôøng cho chö Phaät, Tyø-kheo Taêng vaø daân chuùng, do ñoù neân ñöôïc boán thaàn tuùc phi haønh. Boà-taùt taâm chuyeân nhôù nghó chö Phaät, ñem choã hoïc veà Tam-muoäi daïy cho ngöôøi, do theá neân nhôù bieát vieäc ñôøi tröôùc töø voâ soá kieáp ñeán nay. Boà taùc ñöôïc ñaïo baát thoaùi chuyeån vì nhôù nghó khoâng vöôùng maéc, do ñoù neân döùt goác sinh töû, ñöôïc Phaät ñaïo, neân nhaäp Nieát-baøn.

Thaùi töû laïi baïch Phaät:

–Vì nhaân duyeân gì Boà-taùt döï vaøo vieäc ôû nôi nöôùc Phaät? Vì nhaân duyeân gì döï vaøo chuùng Tyø-kheo Taêng? Vì nhaân duyeân gì coù aùnh saùng chieáu khaép möôøi phöông?

Phaät baûo thaùi töû:

–Boà-taùt voán caàu ñaït nguyeän lôùn neân ñöôïc ôû nôi nöôùc cuûa Phaät. Boà-taùt öa thích laøm vieäc boá thí cho moïi ngöôøi ñeán xin moät caùch hoan hyû, daïy cho ngöôøi thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, vì theá neân ñôøi sau ñöôïc laøm Tyø-kheo Taêng. Boà-taùt hoan hyû ñem baûy thöù baùu laøm loïng hoa daâng leân Phaät, vì theá neân coù ñöôïc aùnh saùng chieáu khaép möôøi phöông.

Ñöùc Phaät ñaõ vì thaùi töû phaân bieät neâu giaûng caùc söï vieäc nhö vaäy. Thaùi töû hoan hyû vaø naêm traêm vò con cuûa tröôûng giaû cuõng ñeàu raát hoan hyû.

Thaùi töû Loaùt Hoä laïi baïch Phaät:

–Xin cho con vaøo ñôøi sau, Phaät noùi ra ñieàu gì, khieán cho con ñöôïc laõnh thoï, laøm theo ñeàu ñöôïc nhö yù nguyeän.

Phaät lieàn cöôøi, töø trong mieäng phoùng ra aùnh saùng naêm saéc. Phaät baûo Boà-taùt Di-laëc:

–OÂng nghe Ta noùi vieäc naøy: Boà-taùt Thaùi töû Loaùt Hoä vaø con cuûa caùc vò tröôûng giaû, ñôøi tröôùc ñaõ töøng cuùng döôøng moät traêm leû taùm öùc Phaät, ñeàu haønh ñaïo Boà-taùt. Cho ñeán vaøo ñôøi tröôùc thôøi Ñöùc Phaät Ñeà- hoøa-ca-la haønh theá, naêm traêm ngöôøi naøy ñeàu laø ñeä töû cuûa Phaät, ñöôïc Ta daïy baûo. Ñôøi sau ñeàu trôû laïi gaëp nhau nôi kieáp cuoái cuøng cuûa saùu öùc Ñöùc Phaät, cuøng ôû trong moät kieáp hoäi Ma-ha-ba-la. Naêm traêm ngöôøi naøy tröôùc sau ñeàu thaønh Phaät ñoàng moät hieäu laø Nhaõ-na-kyõ- ñaàu-ñaø-da. Sau khi thaønh Phaät, ñoàng nhö Phaät A-di-ñaø. Coõi nöôùc cuûa hoï cuõng nhö cuûa Phaät A-di-ñaø khoâng khaùc. Boà taùt bay ñi qua laïi trong nöôùc ñeàu nhö coõi nöôùc cuûa Ñöùc Phaät A-di-ñaø. Neáu coù ngöôøi naøo nghe kinh naøy, tin nhaän vui möøng, thì ñeàu ñöôïc sinh vaøo coõi nöôùc Phaät A-di-ñaø.

Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, thaùi töû Loaùt Hoä cuøng naêm traêm ngöôøi con cuûa caùc tröôûng giaû, caùc Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di, caùc trôøi, ngöôøi, quyû, thaàn, roàng ñeàu heát söùc vui möøng, ôû tröôùc Phaät laøm leã roài lui ra.

